FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec District No. 180 S. District No. 1 44 (Enumeration District / District du recenseur) No. 44 (in / dans) St Antoine (Montreal) (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 6901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Chas Kugan. (Enumerator. / Recenseur.) June 6th

Dist. 180 Enu 41

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. Numéro de la maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State whether person is employed in wood industry, manufacturing, construction, transportation, trade, clerical service, domestic service, professional service, etc. Mentionner si la personne est employée dans le bois, la fabrication, la construction, le transport, le commerce, les services de bureau, les services domestiques, les services professionnels, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at chief occupation or trade. Taux du gain par heure à l'emploi principal ou au métier.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column place. Coût de l'assurance dans l'annuité inscrite.	Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can the person speak English? In 1901 for persons over 10 years of age and in 1911 for persons over 5 years of age. Cette personne peut-elle parler anglais? En 1901 pour les personnes âgées de plus de 10 ans et en 1911 pour les personnes âgées de plus de 5 ans.	Blind. Aveugle.	Insane or idiot. Aliéné ou idiot.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mathieu Maggie	143 Bailey St	F	Servant	S	December	1891	27	England	1907		Irish	American	Methodist	Dom Servant					Domestic	52		60		$80							Yes	Yes	E				
48	48	O'Brien Mrs C.	914 Napier	F	Head	W	June	1844	65	Ire			Irish	Canadian	R. Catholic	None	N G																Yes	Yes	E				
		" Miss M.	" "	F	Daughter	S	May	1884	45	Ire			Irish	Canadian	R. Catholic	Dressmaker	7-0-56	Yes	No	No	At Home													Yes	Yes	E				
		" "	" "	F	Daughter	S	July	1887	43	Ire			Irish	Canadian	R. Catholic	Dressmaker	7-0-56	Yes	No	No	At Home													Yes	Yes	E				
		" J. H.	" "	M	Son	S	June	1877	34	Ire			Irish	Canadian	R. Catholic	Foreman	7-4-52	Yes	Yes	No	Flour Mill	52		48		$2000			$2000		$30.		Yes	Yes	F+E				
		Mrs M.	" "	F	Grand Daughter	S	October	1901	17	U.S.	1894		Irish	American	R. Catholic	At Student	N G				Convent												10	Yes	Yes	F+E	$50.			
44	49	Bisgett C.A.	920 "	M	Head	W	June	1860	50	Ire			English	Canadian	Anglican	Jeweller	7-4-52	Yes	Yes	No	Watch Store	52		48		$3000							Yes	Yes	E				
		" Miss C.	" "	F	Sister	S	Feby	1846	64	Ire			English	Canadian	Presbyterian	None	N G																Yes	Yes	E				
		Sidney "	" "	M	Son	S	August	1890	21	Ont			English	Canadian	Presbyterian	At Student	N G																3	Yes	Yes	E				
45	50	Mailer George Rev	906 "	M	Head	M	November	1865	56	Ire			English	Canadian	Anglican	Minister	10-0-52	Yes	Yes	No	Church													Yes	Yes	F+E				
		" Georgina	" "	F	Wife	M	December	1859	52	Ont			English	Canadian	Anglican	None	N G																	Yes	Yes	E				
		Vaughan Fannie	" "	F	Servant	S	June	1890	20	Ont	1911		English	American	Anglican	Dom Servant	2-0-0	Yes	Yes	No	At Home	52		60		$154								Yes	Yes	E				
46	51	Nicol Wm	903 "	M	Head	M	February	1868	42	England	1873		English	Canadian	Presbyterian	Cashier	10-7-52	Yes	Yes	No	Insurance Co	52		48		$300			$4000	41	$15.00		Yes	Yes	E				
		" Macey	" "	F	Wife	M	Jany	1869	42	Ire			English	Canadian	Presbyterian	None	N G																	Yes	Yes	E				
		" Jessie	" "	F	Daughter	S	March	1891	19	Ire			English	Canadian	Presbyterian	None	N G																10	Yes	Yes	E				
		" Dorothy	" "	F	Daughter	S	October	1900	11	Ire			English	Canadian	Presbyterian	None	N G																10	Yes	Yes	E				
		Dyer Mrs Alice	" "	F	Mother-in-law	W	May	1857	54	Ire			English	Canadian	Presbyterian	None	N G																10	Yes	Yes	E				
		Beatrice	" "	F	Stenographer	S	Sept	1891	19	Ire			English	Canadian	Presbyterian	Typist	2-0-0	Yes	Yes	No	Mfg Co	52		60		$416								Yes	Yes	E				
47	52	Dawnes James	923 "	M	Head	M	June	1864	47	Ire			Irish	Canadian	R. Catholic	Gen Inspector	11-5-52	Yes	Yes	No	C P Railway	52		54		$1008			$2000	47	$25.00		Yes	Yes	F+E				
		" Esther	" "	F	Wife	M		1866	45	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	None	N G																	Yes	Yes	E				
		" James J.	" "	M	Boy	S	January	1895	16	Ire			Irish	Canadian	R. Catholic	At Student	N G																10	Yes	Yes	F+E	$100			
		" Clara Frances	" "	F	Child	S	January	1899	12	Ire			English	Canadian	R. Catholic	None	N G																10	Yes	Yes	E				
		" Agnes	" "	F	Boarding	S	January	1901	10	Ire			Irish	Canadian	R. Catholic	None	N G																10	Yes	Yes	E				
48	53	Pilon W.	907 "	M	Head	S	August	1876	35	Ire			French	Canadian	Anglican	None	N G																	Yes	Yes	F+E				
		" Mrs Alf.	" "	F	Mother	W	June	1841	70	Ire			French	Canadian	Anglican	None	N G																	Yes	Yes	F+E				
		Emgire Miss	" "	F	Servant	S	July	1886	25	Ire			French	Canadian	R. Catholic	Dom Servant	2-0-0	Yes	Yes	No	At Home	52		60	15	$180								Yes	Yes	F+E				
49	54	Jeffrey Mrs Sarah	913 "	F	Head	W	January	1862	49	Ire			English	American	Presbyterian	Operator	7-0-56	Yes	Yes	No	Home								$1000	40	$51.85		Yes	Yes	E				
		" Edgar Wm	" "	M	Son	S	August	1892	18	Ire			English	Canadian	Presbyterian	Clerk	6-6-47	Yes	Yes	No	Northern Electric	52		38		$260								Yes	Yes	E				
		" Jones Cecil	" "	M	Son	S	May	1894	17	Ire			English	Canadian	Presbyterian	Clerk	6-0-52	Yes	Yes	No	Northern Electric	52		50		$260								Yes	Yes	E				
		James Adam	" "	F	Sister	S	November	1860	47	Ire			English	Canadian	Anglican	Teacher	3-2-51	Yes	Yes	No	Pub School	40		40		$300								Yes	Yes	F+E				
50	55	Balcam Wm	" "	M	Head	M	September	1863	48	England	1910		English	Canadian	Anglican	Carpenter	2-6-0	Yes	Yes	No	C P R Co's	52		60		$936								Yes	Yes	E				
		" Bertha	" "	F	Wife	M	June	1876	33	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	N G																6	Yes	Yes	E				
51	56	Lawson Ralph H	917 "	M	Head	M	May	1877	32	Ire			Irish	Canadian	Methodist	Manager	10-0-52	Yes	Yes	No	Hardware Co	52		60		$400								Yes	Yes	E				
		" Winnifred R	" "	F	Wife	M	May	1880	30	Ire			English	Canadian	Methodist	None	N G																	Yes	Yes	E				
52	57	Lindsay Jas	919 "	M	Head	M	May	1854	57	Ire			English	Canadian	Anglican	Accountant	10-0-0	Yes	Yes	No	Merchants Bank	52		48		$1800								Yes	Yes	F+E				
		" Isabella	" "	F	Wife	M	November	1853	57	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N G																	Yes	Yes	E				
		" Isabelle	" "	F	Daughter	S	February	1890	20	Ire			English	Canadian	Anglican	Teacher	3-2-51	Yes	Yes	No	Pub School	40		25		$165								Yes	Yes	F+E				
		" Norah	" "	F	Daughter	S	Oct	1893	18	Ire			English	Canadian	Anglican	None	N G																	Yes	Yes	E				
		" Edith	" "	F	Daughter	S	Dec	1895	16	Ire			English	Canadian	Anglican	None	N G																10	Yes	Yes	E				
		" Cecilia	" "	F	Daughter	S	Febr	1900	10	Ire			English	Canadian	Anglican	None	N G																10	Yes	Yes	E				
		" Edward	" "	M	Son	S	Febr	1905	6	Ire			English	Canadian	Anglican	None	N G																							
		" Charles	" "	M	Son	S	Nov	1907	4	Ire			English	Canadian	Anglican	None	N G																							
		Gorman Kate	" "	F	Servant	S	May	1894	17	Ire			Irish	Canadian	R. Catholic	Dom Servant	2-0-0	Yes	Yes	No	At Home	52		60		$144								Yes	Yes	E				
53	58	Hopler W.C.	921 "	M	Head	M	June	1864	47	U.S.	1911		English	American	Anglican	Jockey	9-0-0	Yes	Yes	No	Races	52		15		$360								Yes	Yes	E				
		" Grace	" "	F	Wife	M	Nov	1862	49	U.S.	1911		German	American	Lutheran	None	N G																	Yes	Yes	E				
		Wagner Ed	" "	M	Lodger	M	June	1879	31	U.S.	1911		English	American	Anglican	Dealer	10-0-0	Yes	Yes	No	Horses													Yes	Yes	E				
		Mrs Grace	" "	F	Lodger	M	July	1880	30	U.S.	1911		English	American	Anglican	None	N G																	Yes	Yes	E				
54	59	Norfett Wm	925 "	M	Head	M	Oct	1869	72	England	1881		English	Canadian	Presbyterian	Supt	10-0-52	Yes	Yes	No	Custom House	52		50		$500			$2000	42	$60.		Yes	Yes	E				
		" Anne	" "	F	Wife	M	Oct	1866	45	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None	N G																	Yes	Yes	E				